

 حكومة دبي GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department إدارة الصحة والسلامة الوحدة التنظيمية:	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title: External Circular / تعميم خارجي عنوان الوثيقة:	
	Doc Ref.: DM-PH&SD-CR49 رقم الوثيقة:	

Date: 26 May 2020

التاريخ: 26 مايو 2020

External Circular (49)	تعميم خارجي رقم (49)
Reopening Precautionary Measures for Cinemas (Starting from 27th May 2020 until further notice)	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها لمرحلة إعادة فتح دور السينما (بدءاً من تاريخ 27 مايو 2020 وحتى إشعار آخر)
<ol style="list-style-type: none"> Commitment to permitted working hours Mandatory temperature checks for all onsite staff and compulsory wearing of masks and gloves for all staff in facility. All staff to practice social distancing guidelines across the facility as required by DM guideline. Increase the frequency of cleaning and disinfection of cinema post and during operating hours and focusing on the followings: <ul style="list-style-type: none"> Entrance & Exits Toilets Walking tracks & stairs, Escalator & Elevator Handrail Sanitization post every individual show High-intensity sterilization on a daily basis for all movie halls and public areas post operating hours Ensure availability of hand sanitizer in all public areas [entrances, toilets etc.] Measuring temperature of staff and visitors before entering the Cinema Compulsory wearing of masks for all visitors in all time including show time and don't allow any visitor to enter without wearing mask Identify the isolation area in the Cinema for emergency use or incase dealing with positive cases Rental equipment to be disinfected after each use 2m clear distance between people. Inside the cinema room, horizontal and vertical social distancing to be applied: (a) by allocating 2 seats for customers and to leave 2 seats empty in each row "horizontally, aisles to be considered as 2 empty seats", to keep every alternate row empty "vertically" 	<ol style="list-style-type: none"> الالتزام بأوقات العمل المسموح بها على جميع الموظفين المتواجدين الالتزام بفحص الحرارة وارتداء الكمامات والقفازات. على جميع الموظفين المتواجدين احترام قواعد التباعد الاجتماعي أينما تواجدوا حسب تعليمات بلدية دبي. تكثيف التنظيف والتطهير لكل مناطق دور السينما قبل وبعد العروض والتركيز على المرافق التالية: <ul style="list-style-type: none"> المداخل والمخارج دورات المياه الممرات ومقابض السلالم والسلالم الكهربائية والمصاعد تطهير وتعقيم قاعة العرض بعد كل عرض عمل تطهير شامل لقاعات العرض وجميع المرافق يومياً بعد ساعات العمل توفير معقمات الأيدي في كل مرافق دور السينما وخاصة المداخل والمخارج ومداخل دورات المياه...الخ. قياس درجات الحرارة للموظفين ومرتادي دور السينما قبل الدخول يتوجب على جميع الزوار ارتداء الكمامات طوال الوقت وخلال فترة العرض وعدم السماح بدخول الزوار دون ارتدائها. تحديد موقع للعزل في دار السينما للاستخدام في الحالات الطارئة أو وجود حالات إصابات مؤكدة يتوجب تعقيم وتطهير كافة المعدات المؤجرة بعد كل استعمال. يجب الالتزام بمبادئ التباعد الاجتماعي حيث تترك مسافة 2 متر بين الأشخاص. في قاعة السينما، يتم تطبيق قاعدة المسافة الأفقية والعمودية، بحيث يتم استخدام كرسيين ويتم إبقاء كرسيين فارغين، ويتم استخدام صف وإبقاء الصف الذي يليه فارغاً

Issue date: تاريخ الإصدار	26 th May 2020	Version number (1)	رقم الإصدار (1)
Classification (Public) تصنيف الوثيقة (عام)		Page 1 of 2	

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title: External Circular / تعميم خارجي	عنوان الوثيقة:	
	Doc Ref. DM-PH&SD-CR49	رقم الوثيقة:	

<p>14. Children below 12 years are not allowed to the cinema and elderly above 60 years are not allowed.</p> <p>15. Frequency of shows to be reduced to allow sufficient time for effective sanitization post completion of each show [a minimum of 20-30 minutes be allocated</p> <p>16. Promote smart payments solutions</p> <p>17. Physical counters for ticket / F&B sales to have one row open and one row closed to ensure social distancing</p> <p>18. Touch screens to view movies or sell tickets to be closed</p> <p>19. No movies promotional booklets to be distributed to customers</p> <p>20. Restaurants, cafes and food stands to follow necessary guidelines for the sector, as per DM guidelines</p> <p>21. 3D & 4D movies are not allowed</p> <p>22. providing Blanket in Luxurious hall (gold, platinum) cinema is not allowed</p> <p>23. Provide all stickers, guidelines and posters which regulate the precaution measures needed</p>	<p>14. لا يسمح بالدخول لمن هو أصغر من 12 عاماً والأكبر من 60 عاماً.</p> <p>15. يجب أن يكون هنالك وقت كافي بين كل عرض وآخر للقيام بعمليات التطهير الشاملة لقاعات السينما بين العروض (20 - 30 دقيقة)</p> <p>16. تشجيع الدفع عبر قنوات الدفع الذكية</p> <p>17. فتح كاونتر والإبقاء على الكاونتر المجاور مغلق لكاونترات التذاكر/بيع الوجبات الغذائية</p> <p>18. إغلاق شاشات اللمس لحجز التذاكر أو شراء الأطعمة</p> <p>19. لا يسمح بتوزيع كتيب العروض الورقي</p> <p>20. الالتزام بجميع الإرشادات المتعلقة بسلامة الأغذية للمطاعم والكافيهات والأكشاك حسب التعميم الصادرة من بلدية دبي</p> <p>21. لا يسمح بعروض 3D و4D</p> <p>22. لا يسمح بتوفير البطانيات في قاعات السينما الفخمة (الذهبية، الخ...)</p> <p>23. يجب توفير جميع الإرشادات واللوحات والملصقات التي تنظم الإجراءات الاحترازية والعمل الآمن والمسافات الآمنة.</p>
<p>These measures are valid till further notice and regular inspections will be conducted to ensure the compliance, where non-compliant will cause further actions according to the enforced rules.</p> <p>For further information, please contact Environmental Health section</p>	<p>هذه الإجراءات سارية حتى إشعار آخر وسيتم المتابعة من خلال التفتيش للتأكد من الالتزام بما ورد أعلاه واتخاذ الإجراءات اللازمة مع الجهات الغير ملتزمة وفقاً للضوابط المعمول بها.</p> <p>للمزيد من المعلومات أو الاستفسارات، يمكنكم التواصل مع قسم الصحة البيئية</p>

ehinspection@dm.gov.ae ✉

800900 ☎

www.dm.gov.ae

Health & Safety Department



www.dm.gov.ae

إدارة الصحة والسلامة

Issue date: تاريخ الإصدار	26 th May 2020	Version number (1)	رقم الإصدار (1)
Classification (Public) تصنيف الوثيقة (عام)		Page 2 of 2	